## **Community Connections**

SERVING THE AREA FROM KANEHSATÀ:KE TO ROSEMÈRE

Volume 17 / Issue 1

**2,500 COPIES** 

February / March 2016



46th Annual Santa Claus Parade, p. 23





Linda Lapointe Députée/MP Rivière-des-Mille-Iles, p. 7



**Deux-Montagnes 17th Annual Coyotes Ringuette Tournament, p. 17** 



### **DISCOVER OUR 2 FOR \$22 MENU**

from Sunday to Thursday after 4pm







### Message from the Mayor

Dear Citizens,

The New Year is a good opportunity to look back on the achievements of the past year and to set new goals for the new one. The goal for 2015 was to focus on sound management of public funds by reducing debt, spending

and maintaining a low tax increase.

Last December, the City of Deux-Montagnes presented its budget for 2016.

For a third year in a row, the average tax increase for a disciplined and bala Deux-Montagnes residents will be less than the rate of inflation. The impact on a normal tax bill in 2016 is a 1.2% We will continue wo increase for homes of average value – well below the 2016 ity of our community. projected inflation rate.

Operational and structural changes have made it possible to maintain existing services, reduce debt and limit tax increases. The Deux-Montagnes municipal administration has succeeded in reducing spending to a signifi-

cant extent, with a near-freeze (0.5%) again in 2015. This sound management has not come at the expense of public services, which have been maintained or even improved.

Also, a new property assessment roll has been submitted for 2016-2018. In order to spare the impact on taxation, it was decided to reduce the rate per assessed \$100 valuation from 88 cents to 84 cents, a decrease of nearly 5%. (for 1 to 5 units)

In 2016, the City of Deux-Montagnes plans to invest \$4.5M on infrastructure of which 50% is expected to be received from subsidies.

The City of Deux-Montagnes will continue its approach, which began in the fall of 2013, with an impressive turnaround of its finances and ensured the sustainability and quality of public services, while respecting taxpayers' ability to pay.

I would like to thank the councillors and City employees for their collaboration and hard work to deliver such a disciplined and balanced budget.

We will continue working together to improve the quality of our community.

Please accept my heartfelt New Year's wishes!

Mayor Denis Martin

### Ville de Deux-Montagnes dedicates Olympia Park Chalet in tha name of Nelson Lavallee



We would like to thank the City of Two Mountains for this lovely gesture. Our father, Nelson Lavallee, was married to Margaret McEwen for 25 years, and was the father of three daughters, Donna, Diane and Margie.

He loved this city, the people and especially his neighbours. He was a policeman, a volunteer fireman and a city councillor. He coached hockey, softball and ringuette. He was president of the Lions Football Association which he coached with our uncle, Jack Ratcliffe. My sisters will attest to the fact that most of our youth along with that of many others was spent at Olympia Park. Such fond memories - so again - thank you very much.

### Table of Contents

Message from the Mayor	• 2
<b>Around the House</b>	3
<b>Green Corner</b>	4
Lion's Den	19
A Look at Rosemere	18
Church Snoop	24/25
Paravie	31
4Korners	12-15
Sue Chef	27
Ron's Corner	26
Sports Rap Opinion	17
Announcements	30

Community Connections
www.communityconnectionsdm.ca

### **Around the House with Paul and Karen**

### By Paul Beatty and Karen Burrell

as much snow as we are used to, either! Usually, in February, I would say to make sure that all the snow is heavy, but as I'm writing this and looking out my window it's raining and most of the snow is gone! That being son. said, if there is snow on your roof now, you will have one less chore to do. Enough about snow!

Let's go indoors and do some gardening. Start warmth-loving crops such as tomatoes, peppers, eggplant, lettuce, carrots, etc. indoors in a sunny location along with some annual flowers, like marigolds and zinnias.

our closets with ferociousness (well or you can hire someone to do it and

Winter is almost at an end. So far. it at least mine do)! I found the best way don't forget to wash the vent covers. washed I put it back the right way back of the closest when out of sea-

throw out expired items. I scrub evefrom Mr. Clean. If you are lucky 1689862131 enough to have a carpet cleaner or a time to clean your carpets. Get someone to help you move furniture and Now for some chores around the clean under your couch, beds, desks,

hasn't really been all that bad! We've to deal with this was to flip my hang- I'm always amazed at what gets had some really mild weather and not ers around. When something gets trapped inside them! Wash all your pillows. I just throw them into a piland if I don't wear it for a year, it gets lowcase and hope for the best! I then donated. But I only do this for my put them into the dryer on low heat. removed from your roofs as it's quite everyday wardrobe. Store winter Wash all your throws and blankets. and summer clothes in bins or in the Clean your linen closet and dispose of any old linens. Stock up on anything that needs replacing. For those of you I try to deep clean the fridge, freezer with children, get them involved too. have it shoveled off. If there is not, and pantry at least once every two The internet has lots of sites with age months. I go through everything and appropriate chore lists. Here's a good one-http://lifehacker.com/the-choresrything with my trusty Magic Eraser kids-can-do-by-age-group-

> It may help to make lists for your friend who has one, now is a great family members so everyone knows what is expected of them.

If you have any questions to ask us, house: closets and dressers tend to fridge, stove, etc. Clean out your floor any household tips to share or if you accumulate lots of clothes that we no vents if you have any by using the want to say Hi, please contact us at longer wear. They tend to take over wand attachment on your vacuum aroundthehousewithpaulandkaren@gmail.com



### The Green Corner

### Vipassana Meditation Retreat in Montebello

Off Highway 50, just past Hawkesbury, there exists a peaceful oasis in the trees: a Vipassana Meditation Center. The center hosts 10-day meditation retreats which allow newcomers to be introduced to the theory and techniques of Vipassana Meditation.

From October 14 to 25, I attended one of these retreats. It was an experience that I felt compelled to share.

Mindfulness and meditation have gained much popularity in the past couple of years, and for good reason. Meditation has been scientifically proven to have positive health benefits, most notably mental health benefits. A positive, happy brain invariably spills over into all other areas of one's life.

Meditation is more than just breathing in and out with your eyes closed and your legs crossed. There are many different ways to meditate and many reasons to meditate.

My studies in environmental science taught me that human behaviour is one of the most difficult things to change. This led me to further studies of human behaviour and psychology, from which I have learned much about cognition, the unconscious mind and habit patterns.

Life itself has taught me that I need to be the change I want to see in the world, that the only thing I can directly improve is myself.

This lesson has spurred my desire to know myself, to understand why I do what I do; and to retrain myself to let go of beliefs that prevent me from growing; to focus on the positive; and to become more loving, more caring, more patient, more understanding, more compassionate and more generous.

It was these desires that led me to the Vipassana Meditation retreat, and it was at the retreat that I learned yet another technique to develop these virtues.

Vipassana Meditation is a way to self-transform through self-observation. Yes, you close your eyes. Yes, you breathe in and out. And yes, you

### By Sara Nicholson nicholson.sara@hotmail.com

try to sit (on a chair or on a mat) in the same position for a long period of time. Most importantly, though, it is about focusing your mind, increasing your awareness, and achieving equanimity (objectivity) about what you observe...

Our minds are almost always wandering; in the past, in the future, on this noise, on that feeling. And often they are focused on more than just one sensation, or one thought. Our rational minds dart back and forth, weighing, analyzing, critiquing. This means that our focus is often divided among multiple thoughts, sensations, and feelings. Our minds are magnificent multitaskers. Often, we are not even conscious of what our minds are taking in, it happens so automatically.

We like to think of ourselves as rational. However, many of our actions tend not to be based on rational decisions but rather unconscious reactions to stimuli. Since birth, we have learned to desire that which is pleasant and be averse to that which is unpleasant. We have learned to categorize certain things as good or bad, value things as better or worse.

And so we are happy when something we desire occurs. And we are angry or sad when something we are averse to occurs. In this way, we are constantly reacting to life.



This might not be a problem if we always got what we wanted and were always happy. The problem comes when we forget to be peaceful and instead react from a place of negativity.

Life is change. All things come and go, some take longer than others, but in the end, nothing is ever permanent. And just as things come and go, so do happiness and sadness.

Vipassana means to see things as they really are. When you train your mind to focus on what is, and not let your mind run away to thinking about how you would like it to be, it is so much easier to accept things as they are and act in a way that will benefit everyone.

I could go on and on about this. When you've been given a gift, you want to share it with everyone. And so that is what I hope to do. If you would like more information about the retreat, you can visit www.dhamma.org. If you would like to go to the retreat, great! If you simply want to start meditating at home, great! If you have any questions please don't hesitate to contact me at nicholson.sara@hotmail.com.



Overhead view of the Retreat in Montobello: Vipassana Meditation Center: Dhamma Suttama



### WE NEED A HAEMATOLOGY-ONCOLOGY CENTRE!

Before Christmas, I offered my unmitigated support to the Saint-Eustache Hospital Foundation's Haematology-Oncology Centre project.

This support aims to ensure equity of access to services and provide a range of care and proximity of services to the citizens of the region who are fighting cancer. In Quebec, the Saint-Eustache Hospital is the only facility of this size not to have its own cancer centre.

The municipalities, RCMs, CISSS and the Saint-Eustache Hospital Foundation are among the organisations supporting this project. As a matter of fact, all agree that too many patients in our area have to travel daily out of the region to receive their chemotherapy treatments. Moreover,

nearby hospitals currently treating hesitate to contact me. the citizens of the region have reached their full capacity.

Regional stakeholders eagerly await a response from Health Minister Gaetan Barrette. The immediate Canadian intergovernmental affairs availability of nearby modern Second Opposition Group critic for premises and meeting the needs of a Haematology-Oncology Centre offers a real opportunity. Furthermore, the reform of democratic institutions Saint-Eustache Hospital Foundation recently learned it was the beneficiary of a substantial testamentary 477, 25th Avenue legacy which will partly ensure in Suite 230 training and the acquisition of equip-

munity collaborators and the government to see that this project comes to life. It is a question of health and quality of life for

many fellow citi-

Should you like to share a situation that worries you, please do not

#### **Benoit Charette**

Member for Deux-Montagnes Temporary Committee Chair Second Opposition Group critic for access to information Second Opposition Group critic for the Second Opposition Group critic for the Laurentides region

Saint-Eustache, QC J7P 4Y1 Telephone: 450 623-4963 I intend to work closely with com- Facebook: Charette. Coalition





### A SPECIAL THANK YOU TO ALL

by Sandy Allen

serious injury to my leg while visiting my family in Ontario. I was

returned to St. Eustache Hospital via Voyager Medical Transport where I underwent emergency surgery. My stay in the hospital was for 47 day s and I was questioning leaving someone out, so will mention some: if I was ever going to be released.

A check-up revealed that the bones were not setting correctly and in order to make things work, it would be necessary to start over again..

The second surgery was done on December 18 and the compromise was that if all went well I could return home for Christmas.

This is not being written to send out an update, but rather to thank each and everyone of you for all the love of you. You don't realize how grateful I am. and care we received during this time. At first I tried to

As many of you keep tabs on all those who helped us out, but after so know I suffered a many days this became an impossibility.

> One thing we wish to remark is what a wonderful place Deux Montagnes is to live in and the people of this town know how to show their care and support.

> As mentioned I cannot show all the support without

St. Eustache Hospital, Orthopedic surgeon, Hospital staff, C.L.S.C., The Lions Club, Meals-on-Wheels, Girl Guides, Womens' Time Out, The Heritage Bingo Club, family, friends, great neighbours, etc...

I especially want to thank my husband but he has prohibited me from doing so, but I'm sure you all know what I mean.

Please accept my letter of thanks to each and everyone

Sincerely, Sandy Allen



### **School Matters**

### By Gordon Wetmore gordonwetmore@yahoo.ca

I remain concerned about the tentative settlement of the contract dispute between public school educators and the provincial government. I think parents, students, educators, politicians and pretty much everybody should be.

Look at what the government said it intended before protests and voter anger made it rethink its position. It was going to gut learning conditions for students by increasing class sizes while simultaneously increasing the number of special needs students in classes and abolishing coding. The number and hours of specialized educational technicians to help the special needs children were to be reduced. These were the working conditions "offered" by the Treasury Board and the Ministry of Education, Sports and Leisure.

If the government had prevailed, it would have saved money by reducing the number of teachers and specialists. But what would have been the cost of that?

Consider what it is like in a classroom where there is barely enough room for the desks and the students outnumber the books. I have taught in such high school classrooms. The heat generated by 38 to 44 adolescent bodies quickly grows stifling. Big people with no elbow room irritate easily. Minor irritations and boredom flame into squabbles and mischief. There is a constant struggle to keep attention focussed, explain concepts and instructions, and make assignments clear. Positive interactions between teachers and students, keys to motivated learning, are more wished for than achieved, and frustration is everyone's experience.

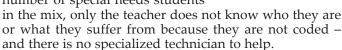
That was when classes were 50 minutes and special needs students were in smaller groups in their own rooms and taught, usually, by teachers specifically trained for those needs. Now high school classes are 75 minutes long and special needs students are included in most of them. However, with the coding reducing class sizes and frequent visits by educational technicians, learning conditions, while by no means ideal, are as productive as the earlier system.

(Students are only coded when learning is significantly impeded by a disorder. Disorders include obsessive compulsiveness, oppositional defiance, autism, auditory processing, dyslexia and lack of impulse control, but there are many more. And there never is just one problem. For instance, one of the most often talked about is attention deficit combined with hyperactivity. What is less known is that ADHD is often accompanied by intense anxiety and depression.)

The codes identify what disorder a student suffers from

– and the students do suffer, not just their grades. A coded student counts as more than one; that is how class numbers are reduced.

Now, imagine a 75-minute class in an overcrowded room and a number of special needs students



If any of the government's "working conditions" come into effect, the negative results will compound year after year. This contract will be the basis for the next contract, and so the effects will be perpetuated. Yes, I'm worried.

What disturbs me more is that our elected officials would even propose to degrade learning conditions to save money. Do you remember the hue and cry about the school dropout rate in Quebec? If all of their proposals were implemented, a generation of students from kindergarten through adulthood would be severely impacted and the dropout rate would balloon. Education and health are the only two services that directly act to benefit people, and these are the two that face the worst spending cuts.

Our premier is a doctor. Our health minister is a doctor. The first education minister of the present government was a doctor. The admonition "First, do no harm," summarizes the obligations in the Hippocratic Oath that all doctors must swear to uphold. Perhaps they forgot.

Please let your MNA, premier and education minister know what you think of their attitude toward your children. The weight of voters' opinion can affect their decisions. The lack of it will give them free rein to do as they wish.

PS – I described a high school situation above because that is the level I know. I invite elementary teachers, active or retired, to write to me of their experiences and concerns. Writers and their schools will remain anonymous if the writers wish.





### A message from Linda Lapointe, Députée / Member of Parliament Rivière-des-Mille-Iles

For further information: Iamee St-Hilaire Legislative/Executive assistant Ottawa - (613) 299-6462 linda.lapointe.a1@parl.gc.ca

In fact, during the latest election campaign, several issues were discussed, tion of \$ 330 every year, and couples what they need in their communities. including what kind of Canada we will benefit from an average tax rewant to live in during the coming duction of \$ 540 every year. Those Rivière-des-Mille-Iles to participate in years. With this in mind, I will be changes took effect on January 1, 2016. this public consultation event. present and active in Ottawa to defend the records of Rivière-des-Mille- The importance of helping seniors Iles with passion, ambition and integrity. To all electors of Rivière-des-Mille-Iles, I want to express my deepest gratitude to you for choosing me nerable and who have given greatly as your Member of Parliament.



Linda Lapointe taking the oath in parliament

I have always been present and active in my community and I'm happy to again serve my fellow citizens in of the new my new role. I have confidence in the leadership in potential of people in my riding and the environtheir will to succeed.

My priorities are mainly turned to public and scihelping people in need, and to build a entific input Canada that reflects the deepest Ca- into our envinadian values of fairness, equality and ronmental deprosperity. For me, all Canadians cisions. I've should have a real and fair opportubeen in favour nity to succeed regardless of their ori- of strategic ingin or financial situation.

As stated in the Speech from the nologies and Throne by Prime Minister Justin we will make on those priorities:

#### Tax cuts for the middle class

We have introduced an ambitious tax cut for the middle class, the real engine of the Canadian economy. This middle class tax cut will provide \$ 3.4 trillion and will benefit about 9 mil-October 19, Canadians chose change. lion Canadians. Single benefit individuals will see an average tax reduc-

During the election campaign, I found several gaps in seniors' pensions. I will bring the voices of those who are vulto their community. Pensions for seniors need to be revised, and I will stand tall to defend this issue in the House of Commons.

An open and transparent government

The government that I'm part of is committed to openness and transparency. In fact, we will undertake consultations on electoral reform. We Ottawa Ontario want to make sure that every vote K1A 0A6 counts. Also, we will follow through on our commitment to reform the fax:613-992-2602 Senate by creating a new non-partisan merit-based process for Senate appointments.

### A clean environment and a strong economy

I've always known that a strong economy and respect for the environment can coexist. I'm proud to be part

ment. We will re-introduce vestment in clean techmandate.

### Pre-budget consultations opened to public ideas

The Minister of Finance, the Honourable Bill Morneau will lead a tour across Canada to gain information. We want to prioritize the voices of Canadians and we recognize their expertise and their understanding of Indeed, I encourage the people of

I'm looking forward to working with you and for you. I hope to meet you in the coming months. Thank you for the opportunity to represent the people of Rivière-des-Mille-Iles. I will live up to the expectations of my fellow citizens with respect to the democratic values of our country: integrity, respect for others and loyalty.

Please contact me at: Ottawa Room 311 Justice Building Tel: 613-992-7330 Constituency office 61 Chemin de la Grande-Côte Boisbriand, Québec I7G 1C8 Tel. (450) 473-7542 Fax. (450) 473-9043 Linda.lapointe@parl.gc.ca contact us in the office 5 days a week from 9;00 to 17:00



Trudeau, the government will focus them in our Linda Lapointe and Micheline Groulx Stabile at Deux-Montagnes Santa Claus Parade



## Open House Portes Ouvertes

January 27, 2016 - 6 to 8 pm

27 Janvier, 2016 - 18h à 20h



École Primaire **St-Jude**Elementary School

122, St. Jude, Deux-Montagnes, QC Tél: (450) 621-7805



At St. Jude Elementary, our students work in class with their own devices ("BYOD", tablets, laptops). Emphasis on the use of technology and extra French teaching time are all part of St. Jude Elementary's success.

À l'école primaire St-Jude, les élèves travaillent en classe avec leur propre appareil électronique (« PAP », tablettes, portables). L'emphase sur l'utilisation des technologies et du temps supplémentaire en français sont des éléments qui soulignent le succès de l'école St-Jude.

### **Education**

- Integrated and individualized programs using adapted technology
- Guided reading program including weekly visits to our extensive library
- Green school program

### **Enriched French Curriculum**

- From Kindergarten to Grade 6
- Music, Phys. Ed. and certain extracurricular activities are held in French

### **Complete Music Program**

- Grades K to 6 in French
- "Flûtenvol" award winning flute choir

### **Facilities**

- Gymnasium, music room, specialized French classrooms
- · Cafeteria on site with hot meals
- On-site daycare (MESR)
- · Wireless computer lab, Apple TV
- Smart board technology in each class

### **Activities**

- Intramural and inter-scholastic sports
- Annual Book Fair
- · Circus Club



- Programmes individualisés avec des technologies adaptées
- Lecture guidée avec visites hebdomadaires à la bibliothèque
- Programme des écoles vertes

### Programme de Français Enrichi

- · De la Maternelle à la 6e année
- Musique, Éducation physique et certaines activités parascolaires offertes en français

## 8

### Programme de Musique

- · De la Maternelle à la 6e année
- "Flûtenvol" Ensemble de flûtes médaillé

### **Installations**

- Gymnase, locaux de musique, locaux spécialisés pour le Français
- Cafétéria sur place avec repas chauds
- Garderie du Ministère (MESR)
- Laboratoire informatique, réseau sansfils,
   TV interactive avec Apple
- · Tableau interactif multimedia

### Activités

- Sports intra-murales et inter-scolaires
- · Foire annuelle de livres
- Club de cirque





Registration starts February 1<sup>st</sup> • Inscriptions débutent le 1<sup>er</sup> Février For details and appointments—Pour détails et rendez-vous Tel: (450) 621-7805 www.stjude.schoolgc.ca

### Pain, Needlessly Extended Suffering: **New MP Hears Patient's Story**

whether her cancer was terminal.

The meeting at the 4 Korners Family Resource Center taxes we pay."

in Deux-Montagnes suspended its scheduled agenda to permit Ms. P.O. to speak 💌 while her pain and waning strength al-

Ms. P.O. had been planning a trip with family members to Japan until increasing abdominal pain forced her to the emergency room at the St. Eustache Hospital in mid-September. She entered at 7:00 pm but was not seen for 18 hours -12:30 pm the following day.

An ultra-sound at the hospital showed nothing useful. She was given painkillers and sent home.

When the pain got worse, she paid privately for an ultra-sound with a bigger machine. A mass was found on her kidneys. After more scans and x-rays, a urologist told her that there was cancer both in her kidney and outside it. It was inoperable, and she might have between one and two years to live. However, a week later, another it was two weeks before he did, she said.

The pains grew worse and the pills made her too nauseated to eat. Her weight dropped below 100 pounds. She was sent to see an oncologist. After waiting an hour and a half, she heard from the oncologist that a mistake had been made – Ms. P.O. should see an oncologist only after a diagnosis was confirmed by a biopsy.

Back home, the pain drove her to return to emergency, this time by ambulance. They kept her in the hospital for eight days.

Then the scheduled biopsy was cancelled.

In our area, there is only one doctor who performs such biopsies, and that doctor suddenly went on leave, she said. A new biopsy was scheduled in St. Jerome in two more weeks, the day after the ESBL meeting.

After a half hour of talking and answering questions, it was time for her to return home. Everyone at the meeting, many of them her friends, thanked her for her courage to come and share her painful story.

(It was not until December 14 that Ms. P.O., then back in St. Eustache Hospital, received the results of the biopsy and learned that her condition was terminal. A palliative care doctor adjusted her medication so that the nausea was reduced and the pain lessened. Able to eat a little and rest more comfortably, she returned home.)

In the meeting that followed, a visibly moved and angry Ms. Lapointe said that inequality of health care

### **By Gordon Wetmore**

It was a poignant story that newly elected Member of was already a problem back in 2007 when she was a Parliament Linda Lapointe and the Equité Santé Basses Member of Quebec's National Assembly. The Lower Laurentides (ESBL) members heard November 19 from Laurentians have always had the worst emergency room Ms. P.O., a woman in her 80s awaiting confirmation as to waiting times in the province and they continue to worsen, she said. "We don't receive the services for the



Newly elected Member of Parliament Linda Lapointe and the members of the Equité Santé Basses Laurentides, who together heard the sad story of Ms. P.O. and health care service delays.

Duncan Hart Cameron of the ESBL said that there is a urologist said that the mass may be only outside and she real need for the federal Minister of Health to step in remight have another 10 years. A biopsy would be needed garding transfer payments to Quebec and the services to confirm it. He promised to call her within the week but given here. Laws are being passed in Quebec to encourage privatizing services that set up barriers to the Canada Health Act's guarantees of equity. Our area has the worst funding deficit in the province (\$75 million a year over the last three years), fastest population growth, least access to family doctors and fewest services, he said.

> ESBL members Elizabeth Saccà and Tom Whitton said that they had taken part in discussion groups on the MRC report about what citizens thought of community services in Deux-Montagnes. Health services were identified as the least satisfactory, but the groups did not seem to consider that an issue, they said.

> "We have a communication problem," Mr. Whitton noted. "A lot of people here don't realize we are in a crisis."



## OPEN HOUSE

Thursday, January 28, 2016 6:30PM to 8:30PM

Mountainview Elementary School is an English language school that has a proud tradition of inspiring each child to reach his or her individual potential. Our caring and dedicated staff work together to offer a variety of academic and extra-curricular learning opportunities. Our motto "Mountainview Cares" permeates all aspects of our school life. Some of the opportunities Mountainview offers are as follows:

- Technology in our school: iPads, Chrome Books, laptops, 1 Smart Board per classroom as well as a Smart Table & Apple TV for KDG
- A Math program focusing on the core competencies of the QEP with an emphasis on developing and understanding situational problems
- An English program with multi-leveled reading that challenges students to constantly develop and improve their Language Arts skills
- A thematic based French Second Language program (33% of instructional time is in French)
- An academic Music program from Kindergarten to Grade 6
- 120 minutes of Physical Education per week for Cycles 1, 2 & 3
- Extra-curricular and co-curricular field trips including Cycle 3 overnight excursions
- A school-wide positive behavior "House System"
- MEESR funded Daycare with qualified, friendly and caring staff

2001, rue Guy, Deux-Montagnes (Québec) J7R 1W6
Tel: (450) 621-7780, Fax: (450) 472-6804
http://mountainview.schoolgc.ca/

Registration for 2016-2017 takes place from February 1 to 26, 2016

Any registrations made after the official time period cannot guarantee one's choice of school.





### By Marie-Josée Trudel

#### WHAT IF IT WAS NOT A MATTER OF WILL...?

It is possible that you or someone you know has ADHD...

PANDA BLSO, a resource to help anyone who is seeking information and support on Attention Deficit with or without Hyperactivity.

> Don't miss our next events at 4 Korners Family Resource Center, 1906, Oka road, Deux-Montagnes (from 7:00 to 9:00 p.m.). No reservation required. Yearly membership card \$5 individual; \$7 family.

Dates	Conference	Speaker	Details
Feb. 25, 2016	How to Deal With Oppositional Defiant Behaviours	Peter Gantous, M.A., Clinical Psychologist	For Parents/Professionals Is your child often angry, do they have frequent tantrums or constantly defy rules set by adults? Maybe your child has a diagnosis of oppositional defiant disorder (ODD). This conference will present useful information to parents and professionals that can help promote pro-social compliance and decrease disruptive behaviours.
Mar 24, 2016	Support and Exchange Night	Marie-Josée Trudel, Coordinator for PANDA	For Parents/Adults/Professionals  An evening where questions and concerns related to ADHD can be discussed in a safe and non-judgemental setting with a focus on problem solving.

For more information, call Mrs. Marie-Josée Trudel at 514 713-5353 or contact her by email: mjtrudel@pandablso.ca



### **Armada Hockey Tickets**

C.E.S.A.M.E., the Armada and La hot-dogs + 2 cinema tickets offer you deals on tickets for the hot-dogs + 3 cinema tickets

pm. For 20\$, you get a ticket for the game and a free drink and Places are limited. hot-dog.

Here are some other deals:

40\$: 2 tickets for the game + 1 free ticket + 2 drinks and 2 C.E.S.A.M.E. Deux-Montagnes hot-dogs + 1 cinema ticket

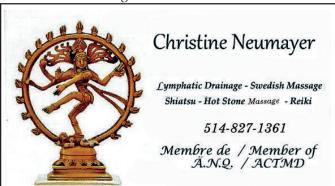
80\$: 4 tickets for the game + 2 free tickets + 4 drinks and 4

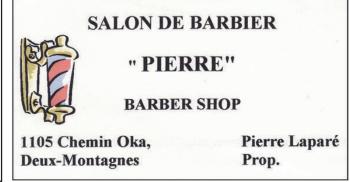
Cage aux Sports are proud to 160\$: 6 tickets for the game + 3 free tickets + 6 drinks and

Armada Game on Feb 27, at 4:00 If you are interested, call C.E.S.A.M.E. to buy your tickets.

Sections available: 107-108-109

328 Grande-Côte, Saint-Eustache 450-623-5677





Centre intégré de santé

et de services sociaux des Laurentides



### **Korners Family Resource Center**

### Winter 2016 Events

In one way or another we are all caregivers. Caregivers can be anyone; a parent, a son, daughter, sibling,

friend or spouse of any age who cares for someone who requires extra attention.

As a caregiver of an aging loved one, there are times when we are faced with difficulties, 4 Korners Family Resource Center is here to help by way of workshops and information sessions for Caregivers in the New Year.

#### Coming soon in 2016:

Conference: STRESS IN CARING with Josephine Piazza

will be held Wednesday, January 27, 2016 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. at the Salle Annette Savoie (200, rue Henri-Dunant, Deux-Montagnes). Learn about stress and how it affects us, as well as some techniques that will help us to relax. There will be kiosks with representatives from various organizations from the area that will be available to inform us on the services they provide as well as answer any questions you may have.

Conference: DRIVING, IS IT AS EASY AS IT USED TO BE? Presented by a Canadian Automobile Association representative on February 18, 2016 from 1:00 p.m. to 3:00 p.m. at the 4 Korners Family Resource Center (1906 ch. d'Oka, Deux-Montagnes). Learn how to stay safe on the roads as well as tips that may allow you to maintain your driving privileges for as long as possible.

A caregivers monthly support group is available and allows caregivers to meet and discuss their concerns or situations that they have faced during their time as a caregiver. Held at 4 Korners Family Resource Center in Deux-Montagnes.

A 7-week Caregiver Workshop is designed to provide caregivers with the resources, tools and strategies to ensure that they do not become worn-out. Held at 4 Korners Family Resource Center in Deux-Montagnes.

Be on the lookout for more information in the coming weeks on an information session for caregivers that will be happening in Rosemère during the month of March, see p. 13. Now available: Caregivers to the Elderly, Maintaining Life Balance while Caregiving. A guide dedicated to supporting Caregivers in English! This newly translated guide provides information on respite services, healthcare system and practitioners, illnesses, adapting a home or vehicle, needs assessment, legal considerations, financial assistance programs, etc. Copies are available at 4 Korners Family Resource Center for \$10.00.

4 Korners Family Resource Center is also here to help parents!

Conference on Stress Management for Parents with Josephine Piazza on March 10, 2016 from 7:00 p.m. to 9:00 p.m. at 4 Korners Family Resource Center (1906 ch. d'Oka, Deux-Montagnes) Learn about stress, how it affects us and those around us, as well as learn some practical techniques and strategies that will help combat stress and prevent it.

### **NEW NEW NEW!**

### A guide dedicated to supporting Caregivers in English

Information on respite services, healthcare system and practitioners, illnesses, adapting a home or vehicle, needs assessment, legal considerations, financial assistance programs, etc.



L'APPU\ POUR LES PROCHES. DAINES

1 855 8LAPPUI (852-7784) lappui.org

4 Korners

## Caring for the Caregiver

### WHO IS A CAREGIVER?

Caregivers can be anyone; a son, daughter, sibling, friend or spouse of any age who cares for an aging loved one who requires extra attention.

Join us for an information session on caregiving



with Dayna Morrow

March 16, 2016 from 1:00-3:30pm

Memorial Community Center 202, Chemin de la Grande-Côte, Rosemère

The NEW English caregivers guide will be on sale for \$10.00.

Information on the resources available for caregivers to support your role and maintain a guality of life for both you and your loved one will also be on hand.

For more information or to register, please contact 4 Korners at 450-974-3940 or info@4kornerscenter.org









### Where There's a Will **By Gordon Wetmore**

"Where there's a will, there's a way," is an old expression. When there is no will there is likely to be a mess, was a message from a caretaker's video workshop on wills and testaments at the 4 Korners Family Resource Center December 9.

Another message was that it is wise to prepare a will using a notary's services, even though anyone can handwrite a will that is legally valid. It will cost more to have a privately written will probated than a notary prepared and registered one even after the notary's fees.

The sources of information came from a recorded Community Health Education Program (CHEP) videoconference broadcast last June, funded by Health Canada, and a 2014 guide booklet on wills from Educaloi, a non-profit organization that explains law to Quebecers in language that is easy to understand.

Guiding the audience at the 4K was lawyer Christina Kassab, a member of the 4K's board of directors. She explained that as a lawyer she could not give legal advice about wills but could help explain some terminology and clarify some information. She was very helpful.

A will is a document that lets you choose what will happen to your money and property after you die. If you die without a will, the law determines who inherits and how much each person gets. For instance, if you had a partner but were not married

or in a civil union, your partner would get nothing. Your children would inherit everything. If you were married to someone but had left him or her to live with someone else without divorcing, your new partner would get nothing and your old partner would get everything, unless there were children.

If you were to die without a will but never had a partner, then the estate is divided among any surviving parents or siblings. If you had no immediate family, the state takes everything.

The conference covered the advantages and disadvantages of the four types of wills. The most reliable type seemed to be the notarized (prepared with a notary) because it would follow the legal rules, be recorded in the registry (list) of wills of the Chambre des notaires (Order of Notaries), and the person and the notary would have copies. There would be no cost or delays for probate (confirming the will). Notary fees are likely to be several hundred dollars.

A will prepared by a lawyer has many of the same advantages and would be recorded in the registry of wills of the Barreau du Québec (order of lawyers). The legal fees would be as high plus probating the will would be delayed and would cost more than \$1000.00. This will would need to be signed by two witnesses.

A simpler, quicker will could be written by you or someone else and signed by two witnesses at no cost (or very little if you buy a form). However, it can be easily lost, changed or destroyed; if not written properly may lead to legal problems or may not even be legal; may be less suited to complicated situations; and will be slow and costly to probate.

A fourth type, a handwritten or holographic will, has all the same

problems as a will made from a form. It does not require witnesses but cannot be typed.

The booklet made it clear that you cannot leave things to the notary who prepared your will, a person who witnessed your will, or the owner, director or employee of a health or social services institution that was caring for you. You cannot leave things to a pet.

Reasons to make a will include choosing who will get your money and property when you die; naming a liquidator (executor) and describe his or her powers; name someone who will act as a parent to children under 18 and manage their inheritance until then; plan for tax and overall financial impacts of your death; avoid conflicts between heirs; make sure an unmarried partner inherits some-

The people at the conference had many questions dealing with other matters concerning a person's loss of mental faculties, mobility and other incapacities that would lead to others having to take over or assisting in managing their affairs. Living wills, powers of attorney and mandates raised questions. How to change a will, what is a codicil, what if a will was written in another province, and whether wills can be broken were other concerns.

One thing that was made clear was that if someone is using a form to write a will, use the form for the province of residence. Rules change from one province to the next. If you live here, use a Quebec form.

For the Wills booklet, contact Educaloi at www.educaloi.qc.ca/en, or by letter at C.P. 55032, CSP Notre Dame Ouest, 11 rue Notre Dame Ouest, Montreal, QC H2Y A47. Call 1-800-688-2473 for the free bilingual notary information line.





City Councillor, Olympia District #3

mgroulxstabile@ville.deux-montagnes.qc.ca (450) 473-1145 x 303

803 Oka Road Deux-Montagnes, QC J7R 1L8 Fax: (450) 473-2417





### **4 Korners Family Resource Center's Volunteer Luncheon**

### By Amanda Fougere

On December 14, 2015 4 Korners Family Resource Center celebrated and recognized the hard work of over 20 volunteers by hosting a Volunteers' Luncheon. Members of the

board of directors were present as well as some of the staff from Deux-Montagnes, Lachute and Sainte-Agathe to thank everyone for their time and dedication. Since April 1, 2015, 4 Korners volunteers have contributed over 1,345 hours of their time to help out at the front desk, run programs, make reassurance calls to vulnerable seniors, and much more. Once again, we would like to thank everyone who donates their time to support 4 Korners and its mission.



If you wish to become a 4 Korners volunteer, call 450-974-3940 or email us at info@4kornerscenter.org

### We have found some Champions-New Site for 4 Korners

gic planning exercise, the Board of Directors has unani- out in the spring of 2016. mously agreed on an arrangement that would be good to

de Deux-Montagnes, the 4 Korners Family Resource Center will be moving to a building managed by the city, saving laboration with partners from the public health sector, the 4 Korners approximately 15% of our operating budget. community sector, education sector and dedicated vol-However, this move would not have been so easy if not unteers. In addition, programs and activities are organfor the understanding and generosity of Carol Knight, our ized to meet the needs of the communities. current landlord on Oka Road. Without Carol's unconditionally releasing the 4 Korners from our lease we would Regards, not be able to make this move so easily.

Carol Knight has been a member of the 4 Korners since Peter Andreozzi the beginning; she was an active board member for at President of the Board of Directors least five years and her contributions to the 4 Korners both financially and as a supporter cannot go and should not go, unrecognized or unnoticed. I'd like to personally thank Carol for all she has done for the 4 Korners.

Mayor Denis Martin, and city councilor Micheline Groulx-Stabile and their team at City Hall were understanding of the needs of the 4 Korners. They acted extremely quickly in finding a solution not only for the 4 Korners but for the citizens of Deux-Montagnes that use the 4 Korners Center on a regular basis.

Although we are in the very early stages of planning, the 4 Korners and the Ville de Deux-Montagnes will work together to continue offering as many of the same programs and services we currently offer, to be held at the Community Center located at 200, Henri-Dunant Street, Deux-Montagnes.

Thanks to our great friends and champions, Carol Knight and the Ville de Deux-Montagnes we are going to be able to focus on moving forward in a positive and meaningful way in assisting individuals of all ages to access information, resources for health and social services in English to the communities in the Laurentians.

Please stay tuned for more positive news, over the

We are moving! After careful consideration and a strate- next few months with a more accurate timeline coming

The 4 Korners is dedicated to assisting people of all Thanks to the generosity and understanding of the Ville ages. A network to improve access to health and social services has been built throughout the Laurentians in col-



**LUNETTERIE F. FARHAT** 1908 Chemin D'Oka Deux-Montagnes Qc. J75 1N4

### 18th Annual Relax Pee Wee Tournament



The 18th edition of the Deux-Montagnes provincial Pee Wee Hockey Tournament started on Thursday, Dec. 10, at the Olympia Arena. This year's tournament president was Mario Guindon. Honourary Presidents were Sebastien Basto and Sebastien Cleroux. Committee members are as follows: Bobby Belanger, Kevin Page, Ginette Venditolli, Jose Hamer, Pascal

Laviolette and Andrew Brown. Some of the sponsors were: Club de Golf Belair, L'Ouefrier, Imprimerie Performance, Extreme Evolution, Nettoyeur Daoust/Forget, Mangiamo, and Installation Optifeu.

On Saturday, Dec. 12, C Division the Aigles of Hull played the Faucons of Aylmer. The Faucons proved to be very strong as they won 7-0. Another C division game had the Gatineau Remparts falling to the Ste-Julie Grizzly-Nordiques 3-2. Later that day the C Div. Repentigny Predateurs defeated the Lachute Stars 5-1.



### Champions B National 2 de Loraine-Rosemère

The B Div. Panthers were defeated 5-0 by Mirabel. In the best game of the day B Div. Lachute and St-Lin played to a 1-1 tie after regulation and 5 minutes of overtime. It took the 6th shooter for St-Lin to come away with the 2-1 shoot-out victory.



On Saturday, Dec. 19 our Deux-Montagnes Panthers defeated the Lachute Stars 2-0. It was a great job by the Panther goalie. Later that day our A2 Panther team beat the Joliette Cyclones 3-1. The Panther goalie was outstanding stopping 20 shots. Later, the BB Panthers tied Ste-Agathe/Mont-Tremblant Mountaineers 3-3 in a very well played PeeWee hockey game. Earlier Champions CC Amiraux de Nicolet/Bécancour

### By Bobby Fordham, Photos by Yves Martin

the Gatineau Ambassadors defeated the Lorraine/Rosemere National 6-0.

On Sunday, Dec. 21 the A2 Panthers outlasted the Aylmer Vikings 2-1 to earn a spot in the final against Joliette. The Panthers scored with only two minutes to go in the third period to preserve the victory in a Div. CC semi-final. The Gatineau Wings beat Joliette 5-1 in a BB semi-final. The Terrebonne Sieurs shut-out the St-Eustache Pats 3-0. Their goalie was outstand-

The A2 Panthers lost 1-0 to Joliette in a very well played final. The atmosphere at the 18th edition Pee Wee Hockey Tournament with the lights, music, fans and hockey action was GREAT. Thanks to all of the coaches, referees, players, organizers and of course the parents for their super support. Well done, Deux-Montagnes.



Champions A Cyclones de Joliette-Crabt



**Champions BB Sieurs de Terrebonne** 





### Ringuette Tournament

By Bobby Fordham, Sports Editor

The 2016 Association du Ringuette tournament, 17th edition, started on

Wednesday, Jan. 6 at Olympia arena. This is a list of the 2016 Executive: president Stephane Girard, vice-president Pascal St-Denis, treasurer Etienne Tardif, secretary AG. Nancy Piche, registrar Isabelle Boucher, committee member Sonia Gervais, equipment manager Stephane Dupuis, Patrick Giguere committee member, tournament co-coordinator Andrea David, communications director Alec Ware, referee in chief Veronique Rivest, and public relations Andre Labelle.

Eleven teams participated in two divisions, Moustique and Intermediate B. Here are some of the scores from Wed. Jan. 6. Inter B Div. des Moulins 3 Mtl North 3; St-Eustache 0 Mtl North 6; des Moulins 7-3 over Mtl North. Thursday, Jan. 7, it was 4 Cites 3-0 over des Moulins. St-Eustache lost 6-1 to des Moulins. On Friday, Jan. 8, 4 Cites defeated St-Eustache 5-3. Mtl North beat Gatineau 4-1. On Sat. Jan. 9, in the Moustique Div., Deux-Montagnes defeated Laval 8-6. Later that day in a well played game 4 Cites defeated Deux-Montagnes 5-3. The 4 Cites goalie



**Moustique Champions Deux-Montagnes** 



**Inter-B Champions** 



17th annual Deux-Montagnes made numerous brilliant saves, earning her first star sta-

The sponsors for this year's tournament were: MacDonald's, Atelier Mecanique FG, Robert Paquette Autobus, L'Oeufrier, IGA Saint Joseph du lac, Restaurant l'Etoile, Deux-Montagnes Lions' Club, Legion Branch 185, Maison de Beaute, Les verges Lafrance, Fleuriste Coquelicot, Potager Saint Eustache, Uniprix, Hypothecaire



Long time Olympia arena employee Alain Belanger was honoured by the Deux-Montagnes Ringuette Association with a center ice presentation. He received a plaque and a Deux-Montagnes Ringuette sweater. Mayor Denis Martin was present along with some of the council. Congratulations to Alain for 18 great dedicated years. Many thanks go to the players, coaches, referees, committee and this year's chairperson Andrea David.

### Sports Rap: My Opinion

By Bobby Fordham, Sports Editor bobbyfordham@sympatico.ca

This year's World Junior Hockey Championships took place in Helsinki, Finland. Our Canadian team is selected by Hockey Canada and the coaching staff. The head coach blamed our poor performance on the players because of their lack of discipline. It is the responsibility of the coaches to control the team's conduct on the ice. The team had many 17 year olds but so did the opposing teams. We simply did not get the required solid goaltending. Far too many penalties. Where were the goal scorers for gold medal success? Shame on the head coach for blaming the players. That's my opinion, what's yours? Bobbyfordham@sympatico.ca



### A Look at Rosemere By Marge McCord

year and the one in which to celebrate raiser breakfast where people could Grande-Cote Road, Rosemere. The Valentine's Day on the 14th. The Rose-throw money in a box by the door. concert will be followed by a meet and mere Volunteer Services (R.V.S.) meet- The first year they served about 25 ing will be held Friday, February 12, meals. Since 2009 the Garvin family ited, and the cost is \$20.00 per ticket. at 11:30 am at the back and down- has donated about \$5,000 from the For reservations and ticket informastairs in the Rosemere Community Centre opposite Val des Ormes school. This past year in 2015, they served 437-5560. Funds raised by this event After the regular business, a Valentine 125 people and raised \$2,500. They will help in supporting the church's lunch will be served. The R.V.S. would like to thank the local merchants and people who donated prizes for their annual Christmas raffle. It was much in a hall for more space. appreciated and made it a big success. Drop into our shop on the same level if Day on the 17th, some with corned you are looking for a gift or just feel beef and cabbage and Irish coffee. like a cup of tea or coffee. They even have homemade fudge.

Ski Marathon, Feb. 19, 20, and 21 - The Day! Canadian Ski Marathon is the longest, oldest Nordic Ski tour which is not a year. A very Happy Easter goes out to competitive race. It provides entertainment and exercise for many people who return annually for this chalsend our condolences to the family of lenge, which can be individualized. Rebecca (Beckie) Fraser, who passed Skiers who complete Coureur des Bois (sleep outside) in 2016, will be placed on a special "Golden on 50th" roll of four children and nine grandchildren, honour on the CSM website and re- who gave her great joy. Most recently ceive a special award. Please check the she founded the St. James Drop-In website for further information at Centre, which she operated every CSM-MCS.COM.

For the sixth year in a row, Rosemere resident David Garvin and his happy and busy place with good cofwife Nancy Young have served break-fee, tea and refreshments. She trained fast on a Saturday morning in Novem- to be a nurse. She dedicated her life to ber to family, friends, and neighbours raising her children and others. Her to raise money for the Montreal Ga- volunteer work activities included zette Christmas Fund. The idea came helping children with learning diffito him in 2009 when he and his family culties, visiting the sick, coordinating were enjoying breakfast after their youth groups and Sunday school. She church service. He likes making break- will be missed.

are to be commended for their hard various charities in the community. work and generosity and intend to carry on even if they have to have it

In March, we celebrate St. Patrick's Don't forget to wear green on the occasion. March also brings in the first 50th Anniversary of the Canadian day of spring, on the 21st. Oh, Happy

> Easter falls at the end of March this you all.

> Sympathy - We would like to away suddenly in December. She is survived by her husband, Winston, Wednesday with her husband at St. James Anglican Church Hall, a very

A fundraising concert with two exceptional women artists, Ioana Gandrabur, classical guitarist and Elizabeth Herman, soprano will be held Saturday, April 2, at the Rose-February is the shortest month of the fast so they decided to have a fund mere Memorial (United) Church, 200 greet with the artists. Seating is limmoney collected at their breakfasts. tion, contact the Church Office at 450-



Ioana Gandrabur, classical quitarist



Elizabeth Herman, soprano





### GIANT VALUE. GIANT SAVINGS.™

Clothing and accessories for the whole family Groceries at everyday low prices Large assortment of curtains

2984 CH. d'Oka. Ste-Marthe-sur-le-Lac

### The Lions' Den –

By Nancy Ryder

In December and January we presented trophies at the Pee Wee hockey and ringuette tournaments. They were for best sportsmanship.



Trophy presentation by Lion Art Glover



Trophy presentation by Lion Dave **Byers** 

Our Christmas cake fundraiser was a great success. We hope to see you at all our events as they depend on all your support.



Trophy presentation by future Lion Micheline Castonguay

We participated in the Lachute and Deux-Montagnes Santa Claus parades. See the report by Lion Lucy Belair.

### The Lions' 2015 Christmas Parades

**By Lucy Belair** 

again this year. Lion Mathieu McGrandel-Belair participated in the Santa Claus Parade in Lachute at night and in Deux-Montagnes by day. Lion Matt took his sleigh float down Oka Road on a beautiful sunny day. Sorry, no snow this year walking members Dave Dubeau and me.

One more year, one more parade. The for his sleigh. Mascot ToMo got a ride members after the parade. Thank you to Deux-Montagnes Lions' Club was active atop the sleigh this year! A big thank you the super cooks, who included Heidi goes to Lion Maxime McGrandel-Belair for doing ToMo this year. Thanks go to our two drivers Gil Docherty and Richard Demic for their safe driving. Super GiGi O'Brien drove her Batmobile with the

> Lion Doug Craig got to ride in the sleigh this year! Special thanks go to Tommy William and

Gariepy who gave out stuffed animals and Julie Pelletier for carrying the flag. There was a hot meal for all the Lions' Benk, Pat Glover, Micheline Castonguay and Carolyne Plesz. Donny Snell, thank you for helping in Lachute. Till next year!





### MATH. READING. CONFIDENCE.

Kumon of St-Eustache 354 B boul. Arthur-Sauvé, Saint-Eustache 450-910-8338 • bengiami@ikumon.com





FCAMC is a non-profit organization that supports and accompanies persons excluded from conventional means of financing during the start-up of their business.

- Business plan
- Technical support
- Financing

FCAMC activities are

- Personalized accompaniment
- Activities, training, mentoring

Please make an appointment at

#### 450 818-4830 www.fondsmicrocredit.qc.ca





made possible thanks to financial help from:

### Community Spirit and a Young Wish By RHS Correspondents Elizabeth and Jennifer Hua

Friday, December 18, Rosemere High School hosted the annual Community Breakfast and Merry Fest fundraising event. Teachers and staff arrived early to cook up the start of a profitable and fun-filled day dedicated to granting the wish of seven-year-old Alexia.

Alexia was diagnosed with a rare genetic disorder. Despite the various obstacles and chronic pain, she still hopes to visit Disney World with her family and meet all the beloved characters. With determination and inspiration, RHS has once again united with the non-profit Children's Wish Foundation to create lasting memories for a child battling a serious illness. To date, the school has raised over \$65 000, and this year, with the help of countless donations and volunteers, Alexia's wish will be fulfilled.

The breakfast was, as always, a community effort. Generous contributions, enthusiastic attendance, and thrilling raffles ensured a stunning success. All 900 tickets sold out prematurely, and families arrived early and eager, hungry for the food prepared by friendly educators.

By mid-morning, Merry Fest kicked into full throttle. Leadership students, members of the student council, teachers, and volunteers conducted various activities. Continuing throughout the day, stamp carving, Guitar Hero, cookie decorating, board games, various sports, the Amazing Race, and a snack shack, amongst others, encouraged mass participation. For lunch, the cafeteria offered PJC for \$5, and, to top off the day, a variety show astounded auditorium spectators. A program of talented students, along with an unexpected teacher performance, marked the end of a most memorable day.

### **Badminton Club Comeback**

### Story and photos by Jennifer and Elizabeth Hua, RHS Correspondents

Due to the ongoing efforts of Ms. Debbie Adams, the School Organization Technician, students of all ages, genders, and personalities have begun to gather for weekly badminton practices in the gymnasium of Rosemere High School.

RHS encourages students to lead active lives. With a wide range of organized teams and supervised open-court terrains, ample opportunity is provided for the exploitation of the school's resources and equipment. However, limited accessibility and declining interest have impeded the establishment of an after-school badminton club for the past several years. That is changing because Ms. Adams, with ardour, has dedicated her Wednesday afternoons to providing both lessons and encouragement for youths to participate in her favourite sport.

An active and talented player with decades of experience,

Ms. Adams is an inspiration. She was first introduced to badminton early in her adolescence at a local sports club in England. Amid different activities, badminton in particular drew her attention thanks to the tireless motivation and helpful support of the coach. Throughout both her junior and senior years, Ms. Adams rose through the ranks to play mixed doubles professionally. While she also used

All proceeds from the event will be presented to the Children's Wish Foundation. Although many people were involved, a special regard must be given to key organizers Ms. Debbie Adams, School Organization Technician., and Ms. Christine Minty, Special Education



ilizabeth Jennifer

Technician. Without their incredible planning, enthusiasm, and countless emails, the day would not have been nearly as rewarding. With hopes to continue supporting young dreams, RHS extends an especially warm and sincere thank you to all!



### Alexia, the little girl whom the RHS Merry Fest donors and Children's Wish Foundation are sending to Disney World

to do a lot of coaching, family life eventually took over, and she moved to Canada. Here, she was able to continue playing at a professional level.

Now in Rosemere, Ms. Adams pursues her passion with as much vigour as her extraordinarily busy schedule permits. Aside from the school club, she reserves Monday evenings for badminton at the Externat Sacré Cœur. The neighbouring academic institution boasts an extraordinary coach and fantastic players, and Ms. Adams hopes that a tournament will one day be organized.

Ranging from a weekly attendance of eight to 24 members, the RHS club has continued to grow. All students are invited to participate, and any commitment is both free and encouraged. No past experience is required to stay fit and have fun!



rose through the ranks to play mixed doubles professionally. While she also used ning member at the left is correspondent Jennifer Hua.

### **Memories of Ratihen:te**

"For good nurture and education implant good constitutions." Plato

Ratihen:te, the name of the high school in Kanehsatà:ke, means, "The ones who lead the way." When I first approached then Director of Kanehsatà:ke Education, Linda Simon, about doing my final teaching internship in February 1998, I had no idea we would be making history in First Nations education.

I would learn in August 26, 1998, that Ratihen:te High School would become a full-fledged high school from secondary 1 to secondary V. Our new education consultant Of those 35 students, 31 (or 91%) went on to post-second-(later principal), Michael Kornecook, and Director Simon ary education. Of the seven teachers on staff, four served informed us that we would be following the Quebec provincial curriculum to meet the needs of students, prospective students and their parents.

nehsatà:ke parents to send students to attend Ratihen:te, we would follow the provincial curriculum except in Native Studies and Kanienkeha (Mohawk) language courses. The Quebec Ministry of Education, Leisure and needs to be illuminated against the background of the Sport (MELS) respected the jurisdiction of First Nations communities to develop the curriculum and evaluation of those courses and had permanent codes for them.

Before anyone writes an angry letter to the editor that the people of Kanehsatà:ke sold out Native education, no parents protested or complained because we wanted to give their children parity with the provincial and prithe school and some students came as students for a day before deciding to enrol and transfer into Ratihen:te.

With the leadership and guidance of Mr. Kornecook and support from Director Simon and the Kanehsatà:ke Education Center, we built a professional relationship with MELS and the Sir Wilfrid Laurier School Board (SWLSB). This relationship culminated in our staff receiving invitations to professional development workshops offered by MELS, SWLSB and the Quebec Provincial Association of Teachers. One of the great teaching isolation. They are the results of leadership and fundatools we were able to access was the Societé GRICS databank of questions for history, physical sciences, biology, economics, French, mathematics, English and geography courses. This evaluation tool permitted the teachers to make quizzes and tests similar to the provincial Canada so badly needs to build a successful educational MELS exams.

Native Studies and Kanienkeha (Mohawk) language resources were made by Kaniehtenhawi Elizabeth Nelson and me with support for curriculum development from the New Paths Programs of the First Nations Education Council (FNEC). When we had pressing educational needs, Mr. Kornecook and Ms. Simon were able to enlist

### By Michael Kanentase Rice

the political support of Grand Chief James Gabriel and the Kanehsatà:ke Band Council to negotiate with the federal government. The FNEC New Paths programs allowed us to innovate curricula to enhance the learning experience of the Kanehsatà:ke students. The work climate was cordial and professional among teachers, elected leaders and the community.

The result was that Ratihen:te grew from an alternative school of fewer than 15 students in 1998 to almost 50 students in 2008. We managed to have 35 students graduate from a potential of 44 students, a success rate of 80%. on provincial MELS advisory committees; Nadine Trepanier (mathematics), Jocelyn Goerner (English), Gordon Truesdale (science) and myself (history).

Sadly, this never made the mainstream press then nor The rationale was that if we were going to entice Ka- has it appeared anywhere in the media in the present debate over Native education.

> The success rate of the school system in Kanehsatà:ke high dropout and low success rate in Native communities across Canada. Kanesatà:ke's best export could be and should be how to build and run a small school sys-

What made Ratihen:te succeed? It was the dedication and determination of concerned Kanesatakehronon (Mohawks) and non-natives who came to teach at the vate schools. In fact, parents began to ask questions about Kanehsatà:ke Federal School/Aroniatekha, Alternative School /Ratihen:te High School and Rotiwennakehte Immersion. There were many extracurricular activities, trips and clubs that were run by the teachers and financially supported by the community. Onkwehon:we (original people), French and English working together in a small, close-knit community. Many of us are still teaching in the SWLSB, English Montreal School Board, Lester B. Pearson School Board and others.

> People need to see that these things do not happen in mental principles (constitutions). They are also fragile and can be weakened and/or damaged by government wooden headedness and cutbacks, a serious lesson to those who would use austerity to weaken the institutions that base to economic and social development.

> Michael Kanentase Rice is a former teacher and principal at Ratihen:te High School and teaches social studies with the Sir Wilfrid Laurier School Board.

### **Bunion Surgery Explained** (Hallux Valgus)

A bunion is a structural problem of the big toe joint is worn for at least four weeks to keep the foot stable and resulting in a boney prominence. Surgery is commonly employed to correct this problem and typically requires the surgery to confirm healing and progress. that the deviated bones be structurally realigned. Milder bunions are corrected with bone cuts close to the big toe joint while larger bunions typically need a more involved bone cut procedure to completely realign the structural problem.

procedures for bunion surgery. At the Clinique Podiatrique Rive Nord, the procedure employed involves the alignment of the toe using a 'Vosteotomy,' or cut through Rivières. the metatarsal bone. A metal pin is then inserted and often left permanently to retain a superior result or correction. In severe cases, the bone in the toe can also be cut for better results.

An alternative surgical procedure commonly used in hospitals settings for the correction of bunions involves simply shaving the bone or bump. Unfortunately, this method does not realign the big toe. There are also long waiting periods for bunion surgery in the public setting.

### **Postoperative Recovery**

For people who work sitting, it is recommended to stay home for approximately two to three weeks. For those who work standing, it is preferable to have a period of approximately eight weeks for recovery. Crutches may be used for 2 to 3 weeks and a special postoperative shoe

### www. TRUSTED CARE SINCE 1996 PODIATRE RIVE CHILDREN & ADULTS NORD .com LASER TECHNOLOGY FOR TOENAIL FUNGUS SAFE, EFFECTIVE & PAINLESS Complete biomechanical exams, foot pain Quality orthotics Podiatrist & associates (prescription & follow-up New York College of included) **Podiatric Medicine** Plantar warts, ingrown nails Clinician and Professor Surgery & more! (Laser & surgery room on site) at UQTR ROSEMÈRE... (450) 979-0303...(260 Grande-Cote, near the train station) LAVAL...... (450) 937-5055...(4072 Le Corbusier Blvd.) &.

### By Dr. Martin Scutt

protected. X-rays are taken before and several times after

At the Clinique Podiatrique Rive Nord, the most modern surgical procedures are employed by a team of experienced podiatrists, Dr. Martin Scutt (New York College of Podiatric Medicine, 1996, Surgical residency, Bronx, New York) and Dr. Darrell Bevacqua (New York There are dozens if not hundreds of different College of Podiatric Medicine, 1990, Surgical residency, Brooklyn, New York). Dr. Scutt and Dr. Bevacqua are also clinical teachers at the University of Québec in Trois

> Our clinics are founded on honesty and integrity and have a long standing reputation for quality care and reasonable fees.

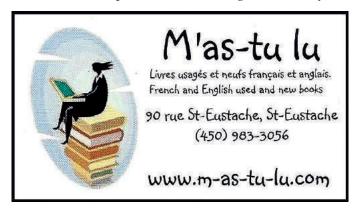
> All of our care is provided by a team of podiatrists. Our fee schedule allows more patients to access podiatric care (ie. patients without insurance) and we commonly receive new patients from across the province based on our reputation. The vast majority of our patients are referred by health professionals and our patients themselves. Our clinic hours are flexible allowing for even the busiest of families and individuals to access care.

For more information about a foot problem or to take an appointment, please call our Rosemere office at (450) 979 0303 or Laval at (450) 937-5055.

Thank you for your trust.

Dr. Martin Scutt, podiatrist and clinicial teacher at UQTR.BSc. Cornell University (1992), New York College of Podiatric Medicine (1996)

St . Barnabas Hospital, New York (surgical residency)



### 46th Annual Deux-MontagnesSanta Claus Parade By Heather M. Brown



This year I was able to view the Santa Claus Parade that took place on December 6, in a new light as it was the first time that our granddaughter was here to see it. She didn't know what she was getting into, as she had never seen a parade. While we were wait-

ing for the parade to arrive she seemed a little bit disinterested even though the weather was fabulous.



Elsa, Anna and Olaf

However, when the parade began to pass us, just across from Holy Family Church, with sirens blaring from the police cars and fire trucks; the bands, and especially Elsa, Anna, and Olaf singing and playing the songs from the Frozen movie, she was entranced. She didn't stop talking about it for days.



**Bain Magique** 

We watched the parade until Santa Claus arrived, with a special message just for her. That was so special, just as the parade has been since her mother, and aunt were children. It was so nice to have them and her uncle here to be with us for the 46th parade. We hope there will be many more parades, and are looking forward to the 47th. We would like to thank all the people who organize, sponsor and participate in the Deux-Montagnes parade, for without them what would the first Sunday in December in Deux-Montagnes be?



Santa Claus

### Fitness for Seniors - "Nobody who comes here should feel lost." **Story and photos by Gordon Wetmore**

The Community Connections visited a Dale and up) Thursday, December 17, and stepped into a swirl of very friendly, very focussed activity.

Ms. Hammond gives classes Tuesdays and Thursdays at the Heritage Social Club in Deux-Montagnes, Mondays and Wednesdays at the Holy Cross Parish Center in Rosemere. There is a smaller specialized floor exercises.



A Dale Hammond seniors' fitness class in action

Hammond fitness class for seniors (age 55 for some sit-down exercises or to hang onto for balance; also a dumbbell, an inflated ball, a wide elastic stretch band, and ally. One is that she sees older people as a bottle of water. With low-impact aerobics, resistance, and balance exercises over when it comes to exercise. 90 minutes, everything between hair follicles and foot pads would be stretched, dependently, stay in their homes, but there twisted, contracted, tweaked and relaxed.

Clients were reminded to do only what class Fridays at the Heritage venue for fits their own needs and abilities. One person did all exercises sitting down.

Hammond, kindly, informative and never pushy, coached how far to stretch, how to rotate a joint safely, keep blood pressure from elevating excessively.

"It's important to explain what away," Ms. Hammond said in an in-chairs,

Each of the 27 participants had a chair terview. "I explain every time." For her, this clearly was a labour of love.

> There is a reason for that. Two, actu-"a community that's basically neglected

> It's important for everybody to live inare less and less resources for that."

The other is that in 1997, at age 37, she lost all her muscular strength. Struck with Addison's cardiovascular disease, rarest While music matched the pace of form of a very rare auto-immune affliceach set of exercises, the voice of Dale tion, her heart stopped twice, she had both heart and lung surgeries, and her kidneys failed.

Amazingly, she survived, and in the how to increase muscular strength months of physiotherapy after, progressand bone density, how to breathe to ing painfully from wheel chair to walker, found that she could identify with the plight of aging people.

'I had to learn how to walk," she the exercises will do, to take the fear said. "I had trouble to get out of cont'd on p. 28





### **Message from the Church Snoop** what God expects from us, and apply-

We would like to welcome the Freedom Baptist church to our list of churches. They, like all the other churches, concentrate on preaching and teaching the word of God.

I have just recently returned from a Christmas vacation to Alpharetta, Georgia, where I attended two church services. One, Christmas Eve at a Methodist church that holds about 1000 people, was packed; then on Sunday, a service at 9:30 am, which was attended by more than 200, with two other services, one being at 8:00 am, and another at 11:00 am. The church has 3000 parishioners. It seems like people in the States are starting to return to church. Wouldn't it be nice to see a revival like that here in Canada?

Easter is a time of renewal and rebirth, when the flora and fauna start to come to life, and all good Christians attend Easter services (March 27). What a beautiful time of the year!

On behalf of the *Community Connec*tions volunteers, I would like to wish everybody a most happy and healthy Easter, and a healthy year of our Lord, 2016. God bless.

The Church Snoop, Eric.

### Freedom Baptist Church

215 St Laurent; 106-108. St. Eustache www.freedombaptist1611.org



Sunday worship 10:00 am, 11:00 am, and 6:00 pm Wednesday

night prayer meeting and Bible study 7:00 pm

Off 640'Freedom Baptist Church is a small, independent group of believers located conveniently near the corner join us for a free lunch at Christ Church tion Service 11:00 am of Rue St. Laurent and 25th Avenue, just off the 640. By "independent," we mean we have no ties to denominational hierarchies; we concentrate on preaching and teaching the word of God, as God alone leads us. The preaching is presented in simple language, with a view to understanding exactly nual Congregational Meeting

### The Church Mouse

by Eric Painter

ing the word of God to our daily lives. Our goal is that we reach as many people as possible with the truth that Jesus Christ saves from hell, and reveals the true meaning and purpose of life through His word. We have a mostly young congregation of about sixty believers, but we have old fashioned preaching, and sing the old Hymns that have inspired believers for centuries. If you are interested, come join

#### CHURCH OF GOD

815 Rockland St. 450-491-6873

Pastors John and Arlene Thévenot (450) 491-6873



"It pleased God, by the foolishness of preaching, to save them that believe." (I Corinthians

1:21) Only the preaching of the Word of God, under the power of the Holy Ghost, can convert the sinner and save the soul. We believe strongly in Bible preaching to obtain Bible results. Please note that our Sunday service time has been changed. Now we are meeting at 10:30 a.m. each Sunday at 815, Rockland St, near the Grand-Moulin train station. A cordial welcomes awaits you at the Deux-Montagnes Church of God. "Jesus Christ the same yesterday, today and forever." (Hebrews 13:8)

### Christ Church United

214-14 Avenue, Deux Montagnes www.christchurchunited.com



Worship Sunday at 11:45 am. everyone is welcome.

"Out to Lunch" for all residents of the area. Come and March 27th

every Tuesday at 12:30 pm. until 1:15 pm. N.B. Children must be accompanied by an adult. All donations will be greatly appreciated. Volunteers welcome. For more info please contact Christ Church 450-473-4784 or Stella Cox 450 623-5192 Feb.. 14 Communion Service and An-





### **All Saints** Church

248-18th Ave. Deux Montagnes Telephone: 450-473-9541

Priest: Reverend David Hart david@allsaintsdeuxmontagnes.ca E-mail: info@allsaintsdeuxmontagnes.ca www.allsaintsdeuxmontagnes.ca

\*\*\*PLEASE NOTE NEW TIME\*\*\* SUNDAY SERVICES WITH SUNDAY SCHOOLSTARTING AT 10:30 am

1st Sunday – Morning Prayer 2nd / 4th Sunday – Holy Communion 3rd Sunday - Family service (Morning Prayer)

5th Sunday- BCP

Two Mountains Community Youth Group, for all high-school aged teens, meet in the Church hall every Friday from 7:30 pm – 9:30 pm, except every 3rd Friday, which is SPAM Sports night At Mountainview).

Feb 6/March 5 "Food for Body and Soul" monthly breakfast 9:30 am - church hall

Shrove Tuesday Pancake supper, 5:30pm, church hall

Feb 10 Ash Wednesday Service, 7:00pm Feb 25/March 31 Holy Communion service at Les Cascades 10:30 am

World Day of Prayer, St. March 4 Agapit Church 7:00pm

Maundy Thursday Supper March 24 and Service 6:00 pm

March 25 Good Friday Walk of Witness 2:30 pm

Easter morning Celebra-

To rent:-recently renovated kitchen and hall, available for group meetings and

Phone Jerry East 450-623-4929 rentals@allsaintsdeuxmontagnes.ca

Church Snoop cont'd p. 25

### The Church Mouse

Cont'd from p. 24

### PEOPLE'S CHURCH

370 5th Ave, Deux Montagnes 450- 472-4105



Sunday service's and Sunday school 11 am Whoever loves much does much' Thomas

A Kempis

With the month of February now upon us, many are thinking of ways to show their love toward their significant others with flowers, chocolates, or perhaps, tickets to a Habs game (sweet). Every Valentine's day we are reminded (well in advance) that it is not enough to simply say "I love you". Though there is nothing wrong with saying "I love you" it is incomplete if it is not followed up by a clear demonstration or expression of love. That is so true when we read in the Bible "God is love" (1 John 4:8). This is a wonderful declaration. However, in and of itself, it is incomplete. The proof of God's love is the demonstration of it "For God so loved the world that He gave His one and only Son that whoever believes in Him should not perish but have everlasting life", (John 3:16)

#### ROSEMERE MEMORIAL

#### 200 Grande Cote, Rosemere



https://www.facebook.com/.../Rosemere-Memorial.../

We continue our 2 services a monthat 11:30 a.m.

Feb.14 - Lay worship leader

Feb. 28 - Communion, with Rev. Helen Hliaras

Mar.13 - Lay worship leader

March 27 - Easter Communion with Rev. Helen Hliaras

### St. James Anglican Church

328 Pine St. Rosemere, QC Tel: 450-621-6466 info@stjamesrosemere.ca



Please join us for the following events: The weekly Drop In Centre, hosted by Winston Fraser, welcomes you every Wednesday from 10 am to 2 pm. Stop by have a coffee and stay for soup and fellowship. The church is always open for Serving the English speaking Roman prayer and quiet meditation.

Events for February and March have yet to be finalized. Notices will be posted. Looking for a venue to host an event? Call us we have a large hall available for rent for all kinds of parties, meetings or a special activity.

#### **HOLY FAMILY PARISH**

1001 Ch. d'Oka, DEUX -MONTAGNES, Tel. 450-473-2163

E-Mail: holyfamilydl@hotmail.com Website: www.holy-family-dm.ca Parish Priest: Father Stephen Diraviam DEACON: Wayne Riddell



Weekday Masses are celebrated:-Wednesday, Thursday & Friday 9:00

Weekend Masses: Saturday at 5:50 pm.

Sunday at 11:00 am.

HAPPY NEW YEAR TO ONE AND ALL:

#### **PARISH EVENTS:**

Feb 9 - Shrove Tuesday - Pancake Tuesday 6:00 pm. (Tickets sold in advance) Feb 10 – Ash Wednesday TBA Feb 14 – First Sunday of Lent Mar 5 - CWL Progressive Whist at 12:00 noon.

Regular Children's Faith Education is held during

The 11:00 am. Mass on Sunday's. God Bless one and all, we hope you will join us.

### HOLY CROSS PARISH ROSEMERE

Ste. Francoise Cabrini Church, 210 Rue de L'Eglise, Rosemere Parish Centre: 555 Lefrancois. 450-621-2150 Fax: 450-621-9080 www.holycrossrosemere.com



Catholic community of Rosemère, Lorraine, Bois@des@Filion, Ste. Thérèse, Blainville, Boisbriand, and Terrebonne.

Mass Celebrations

Sunday at 9:00 AM at Ste. Françoise Cabrini Church, 210 rue de l'Eglise, Rosemere

Saturday at 4:00 PM at the Parish Hall, 555 Lefrancoise, Rosemere NB: SATURDAY MASSES WILL RESUME **IANUARY** 2016

Jan- May 2016 Dance exercise every Thursday, Parish Center Hall Faith First Level 5 Ian 10 Parish Center Hall

Jan 16 Movie night Parish Center Hall

Jan17 Faith First Level 4 Parish Center Hall

Jan 22 Youth Group Mtg Parish Center Hall

Faith First Level 2 Jan 24 Parish Center Hall

Jan 26 Parish Council Mtg Parish Center Hall

Faith First Level 1 Jan 31 Parish Center Hall

Feb 7 Faith First Level 4 Parish Center Hall

Feb 19 Youth Group Mtg Parish Center Hall

For more details contact: Parish office @ 450-621-2150

### By Ron Kesseler **LEGALIZE MARIJUANA?**

Here is a different subject to start off the New Year. Do you think marijuana (POT) should be legalized in Canada? Great question, eh?

As an "older generation" retired police officer many of you would think my first response would be no. no, no. But alas, another surprise, I think it is a subject worth talking about.

Montagnes police officer, I had the occasion to meet many of you or one of your children for the possession of pot. Let us not forget that pot was considered a to think it is inevi-"voodoo drug." You know the think- table that pot will be ing, it starts with pot, and then on to legalized. worse drugs, then BAM, you're a drug maybe that's a good addict!

We now know that with certain though, that prior to medical conditions, you can get a prescription for pot. This was introduced under the belief that cancer patients could control their pain with a few joints. But, then every doctor began giving out prescriptions for "back one's system. This pain,""A.D.D.,""stress," etc. It became almost impossible for police to know who could and who couldn't possess

One time, our department was called to a house where the resident thought it smart to shoot a skunk that was in wants to make sure his yard. The neighboring house was just 20 feet away. The neighbors called and said they had heard gun shots. the sellable pot as When the officers arrived at the scene, the occupant (skunk shooter) was nowhere to be found. But, he had numerous pot plants in the yard. So my investigative team was called to obtain a search warrant to seize the pot.

Sounds easy, eh? Wait... Inside, numerous bags of pot were found in the freezer; enough to have a considerable street value. So it all was seized, bagged, tagged and brought to the station.

Hours later, I received a call from the

missing occupant. His first question to well as get the "proper taxes" for its sale. me was,"Where is my pot?" I told him I had it at the station and he was welcome to come and meet with me to seems intent on legalizing marijuana. I "talk" about it. Well 15 minutes later, just hope the future doesn't mean that to my surprise, he showed up, and I when walking down the street, we will thought, hmm, this seems too easy. be smelling pot smoke, like we used to Then, the "gentleman" (who had no do with cigarette smoke, ughhhh! apparent sicknesses or injuries) took out Every aspect of the pot industry must a federal prescription, which allowed be studied: who grows it, who sells it; him to possess the pot. Well, lesson who may transport it, where you can learned! Our infinitely wise govern- use it, what is the mandatory miniment had not thought it would be wise mum age to use it, etc. Hopefully, they to insist that to buy pot; you must reg- will consider optional ways of conister with the local police department sumption, such as in baked goods or as a medicinal marijuana patient. Wow, chocolate form, who knows? what a waste of taxpayers' money, not to mention my red face as I handed him fast. back his bags of pot. There was no stipu- These are my thoughts. What are When I was employed as a Deux lation on how much pot the "patient" yours? could possess!

> I have mellowed thing. I don't know for sure. I do know legalizing it, lawmakers must design a machine to allow police to detect the quantity of THC in will determine if a driver is impaired, in the same way they do with drunk drivers.

The government that they can control the quality of

Our new federal Liberal government

Well, folks, get prepared. Its coming







### **Sue Chef**



Hi again! This dinner is one of my favorites, and as it is on the pricey side, I serve this for special occasions. Valentine's Day is just the right event for this meal. The recipe is for four, but increase or de-

crease for your special day! Menu

Fried Scallops with Seafood Sauce Lobster Fettuccine in Cream Sauce Grilled Fillet Mignon with Mushrooms

Blueberry Crumble with Whipped Cream

(Serves 4)

#### Fried Scallops with Seafood Sauce

- 1 lb Scallops, washed, gristle flap removed
  - ¹¼ cup Milk Flour, enough to lightly coat the scallops
  - ½ cup Peanut oil
  - 2 tbsp Butter
  - ½ Lemon, juice of Salt and pepper to taste Seafood Sauce

Lettuce leaves, washed and dried

Place the cleaned scallops in a bowl with the milk. Let rest for a few minutes. Place some flour in a bowl and add salt and pepper. Mix well. Drain the scallops and add to the flour. Toss to coat evenly. Place coated scallops in a sieve and gently shake to remove excess flour. Lay the scallops out on a piece of wax paper. Ensure that the scallops don't touch each other. Heat

½ of the oil and 1 tbsp of butter over high heat in a large frying pan. When the butter and oil is quite hot add half of the scallops. Shake and toss the pan so the scallops cook evenly until they are golden brown on all sides. Remove with a slotted spoon and place scallops on a hot plate. Add remaining oil and butter, fry up the remaining scallops the same way. Place a lettuce leaf on each plate, arrange fried scallops on top, drizzle with a little lemon juice and a large dollop of seafood sauce in the center. Garnish with lemon wedges and parsley. Serve right away!

#### Lobster Fettuccine in Cream Sauce

16 oz. Lobster meat, cooked and chopped into bite sized pieces.

- 1 cup Parmesan Cheese, freshly grated.
- 6 tbsp Butter, melted.
- ½ cup 10% cream (add a little more if needed)
- 1/4 cup White wine, dry.
- 2 tbsp Parsley, washed, dried and chopped.

Fettuccine, cooked until tender (or to your preference)
Salt and pepper to taste

Heat the butter in a large frying pan. Add the chopped lobster and re-heat on medium until lobster is hot. Careful not to overcook, as the lobster will become tough. Remove lobster from pan and deglaze the pan with the white wine over a low heat. Increase the heat to medium, then add the hot cooked fettuccine and lobster, mix well. Add the 10% cream, stir, then add the Parmesan cheese. Mix well. When heated through sprinkle with parsley, salt and pepper. Serve right away.

### Grilled Fillet Mignon with Mush-



503 rue Cedar Deux Montagnes, Qc J7R 1H1 450-473-5429

Web: heritagesocialclub.com Email: Heritage\_social\_clubyahoo.ca

#### **Monthly Activities:**

- ✓ Darts every Monday 7hoo pm ✓ Bingo every 3<sup>rd</sup> Wednesday 1h00 pm
- ✓ Karaoke every 2<sup>nd</sup> Friday 8h00 pm
- Cribbage Tournament every 3<sup>rd</sup> Saturday 12h30 pm

#### Information about the Club

- ✓ Pool Hall available anytime
- Hall Rentals available anytime
- Fully stocked Bar is always open
- ✓ Days open: Thur-Fri-Sat-Sun
- Hrs open: 2pm (unless hall is rented)

4 Fillet Mignon
½ tsp Oregano,
Thyme, Basil and
Rosemary (dried)
¼ cup Vegetable
oil

1 cup Mush rooms, wiped clean and sliced

½ cup Buttertbsp Parsley

Salt and pepper to taste Mix all the dried spices together. Add the oil. Mix well. Pour mixture over steaks and marinate in fridge for at least 2 hours. Remove from fridge and let stand at room temperature for 15 minutes before grilling. Grill over medium-high heat for about 6 minutes per side for medium rare. Let cooked steak rest before slicing. At this point, place butter in a large frying pan and heat until foamy. Add the sliced mushrooms and cook over medium heat, stirring often, until done to your liking.

Slice steak crosswise, on an angle, into thin strips. Arrange on plate nicely alongside the pasta. Top steak with mushrooms and sprinkle with parslev.

### Blueberry Crumble with Whipped Cream

1 pint Blueberries, rinsed Lemon juice tbsp tsp Cinnamon 1/4 tsp Allspice ½ cup Butter 1 cup Flour 1 cup Sugar

1 cup Whipping Cream, whipped

Pre-heat the oven to 375 degrees F.. Place the blueberries in a baking dish and drizzle lemon juice over top. Sprinkle with the spices.

Cut the butter into the flour with a pastry cutter. Cut until the mixture resembles coarse oatmeal. Stir in sugar. Spread the mixture over the blueberries and bake for about 45 minutes or just until top is nicely crisp and golden. Serve hot or cold with a large dollop of whipped cream on top of each.

Happy Valentines Day As always, I hope you enjoy! Sue Sanders



#### Fitness for Seniors-cont'd fron p. 23

to get up and down off a toilet, everything adults at an older age would have, and also the feeling of not being able to do what you want to do."

Then came physiotherapy at a rehabilitation center and exercises to do at home for about six months. Full recovery took a year. "I joined a gym a couple of years later and then hired a personal trainer. I loved how it made me feel strong and healthy."

Encouraged by the experience, she applied to Canadian Fitness Professionals (canfitpro) for training and certification On behalf of the grateful students, as a seniors fitness trainer. She first had to qualify as a personal trainer "for the science" and still takes courses yearly to maintain her certification. Last year, morning's session (for which she also precanfitpro dropped the seniors course. "There are very few older specialists in Quebec," she said.

Ms. Hammond commenced her career as a trainer five years ago with 12 clients. Her clientele now numbers more than 100, most brought in by returning seniors happy to share their experience. As one grateful client said, "My wife pulled me by my ears." In just over a month of classes, Jim Wiggins' bad knees have feel. Nobody should come here and feel shown improvement, and he is glad he lost." listened to his wife.

before the aerobic segment, class members strolled in pairs or threes chatting classes.) convivially, plainly happy to be with each other. In Ms. Hammond's classes, social and informational content meld with the physical.

aging to give to her clients every two very reassuring. If there's a certain moveweeks or so. Her column is a regular feament we can't do, she gives us an alterture in the Community Connections. She en- nate for it. If you have

courages clients to bring in articles to her. "We'll talk about the muscle groups, we'll talk about Alzheimers ... we talk about all aspects of how exercise helps us," she said. She selects recordings by original artists to make playlists to fit the different lot of problems with my hips. I can walk types of exercises.



Joanne Lepore presented Dale Hammond with a Christmas gift.

At the Christmas luncheon after the pared most of the food), she told the group, "I get here and see everybody, it peps me right up ... you guys are an extension of my family."

In the interview, she observed, "Sometimes when something big happens in your life, it changes your life. It changed mine. I really appreciate people and I want to make sure everyone in the class knows they're important to me. That's the way I

(The average age of Ms. Hammond's clients is During a five-minute cardio cool-down in the mid-60s, with a vigorous few much older. Here is what some of them had to say about her

Pat Klotz - Dale Hammond has a good class. As seniors, we're told to exercise but she gives a reason why to exercise, to prevent falls and injuries as you're get-She writes articles about exercise and ting older. She gives a very good class,

high blood pressure, she'll tell you how to breathe, to sip water and how to avoid getting dizzy.

Wendy Harris - I can walk. I've had a again properly. Stairs are still difficult, but it's improving. We just enjoy ourselves. Doing it alone isn't the same. Doing it like this is much better.

John Vegso (78) – Fantastic! It keeps you nimble and it's easier to get around. Socially, it's a fantastic gang. I don't meet these people otherwise except here but everybody's nice, everybody's great! Michael Wilson (72) - It helps me tremendously with my flexibility, to get up from the floor. I had a hip replacement, problems with my knees (that) I needed to work out, balance as well. You're moving all kind of joints that you normally wouldn't work out with. (Mr. Wilson travels from Pointe Claire for the class.)

Joy Dugal (92) - I find it good for my health, keeps me fluid, confident doing things. I try to keep active. I know a lot of seniors my age who just sit in the house, read a book or do nothing. If you sit around you get stiff. I go out five days a week.



Gertrude Scully, 79, and Joy Dugal, 92, two long-time devotees of Dale Hammond's fitness classes for sen-



### Dale Hammond

Certifié Can-Fit-Pro **Certified Can-Fit-Pro** Spécialste en conditionement physique pour les ainés Spécialiste en entrainement personnel

Older Adult Fitness Specialist - Personal Trainer Specialist

Tel.: 450-473-5985 / 514-213-6796 courriel/email: hammonddale@hotmail.com



### A Christmas Carol - a Spirited Hoot

### **By Gordon Wetmore**

mas! The Forever Young Theatre Company threw caution and inhibition – and sometimes the script – to the wind in their pantomime version of Dickens' A Christmas Carol. It was wild, it was whacky, it was tons of fun.

And the energy! Forever Young members have to be at least 55 to join and at least one performer wouldn't see 80 again. The troupe performed shows December 11, 12, and 13, two evenings and a matinee, with gusto. Audiences at the Heritage Club venue in Deux-Montagnes certainly got



**Sandra Tremblay (The Ghost of Christmas Past)** leads the cast of A Christmas Carol (pantomime version) in the iconic disco hit "Celebrate".

their money's worth.

A British pantomime is the exact opposite of when mimes in white face perform silent gestures. In a British pantomime, everything is noisy. The audience boo and hiss the dastardly villains, shout warnings to unsuspecting pureof-heart heroes and heroines, and sing along with the music. No silent night here.

Artistic directors Heather Tremblay and Valerie Glover-Drolet are to be commended for setting a stage that allowed everyone in the audience a good view. The Heritage Club hall is long and narrow, very difficult for theatre. They created a right angled stage that put the seating inside the arms. Just by sitting down an audience member was involved.

Heather Tremblay also acted as prompter, a daunting task as the laughing and shouting audience often drowned her out. At one point, even of Christmas Present (Lise Speeckaert) sprayed

roared, everyone forgot who was to say what, but as the Tremblay, Earl J. Flint, Janice Clark, Steve Fiset, Mary Morgan, noise abated, he picked a string of gum off his arm, held it Sylvia McDonald, Hazel Wylie, Jean Claude Olivier, Paul and out to the spirit and said, "Would you like a line?" The Myrna Goyetche, Cindy and Mac Potter, Darlene Gargul, Nancy audience cracked up again.

What a way to get in touch with the jolliness of Christ- Martin Hensen, Marie-Gladys and Bill Dore. Sandra Tremblay, unrecognizable in an afro wig and moustache as Christmas Past, led a dazzling disco "Celebrate" dance number, and there were ensemble Christmas pieces that the audience joined in full voice.

> Several of the 15 cast members played multiple parts and the rest moved between acting and the chorus. The costumes and the backdrop curtain established period and mood with authority, and sound and lighting was

> > seamless. This was a richly realized produc-

Perhaps the icing on this Christmas pudding was provided when first time player Heinz Becker appeared as the man/woman Smithers. Facing left, he was a rouged woman in a dark dress; facing right, a burly man with a heavy eyebrow, a curled handlebar moustache and white shirt and slacks. His movements and delivery matched whichever side he presented to the audience. Hilarious.

Congratulations to the performers: Pat Baldwin, Karen Burrell, Joyce Cousineau, Bernice Gallotti, Beth Komi, Jackie Lewis, Sylvia McDonald, Joyce McGovern, Anita Vanderven, Earl Flint, Meagan Lavoie (Honourary Senior), Sandra Tremblay, Lise Speeckaert, Sandi Scott, Marie-Gladys, Heinz Becker and Bill Dore for tremendously entertaining performances.

And for the back stage crew for their invaluable, often invisible contributions, equal congratulations:



The Ghost of Christmas Present (Lise Speeckaert, she was laughing too hard to feed a performer a right) lets Scrooge (Bill Dore) see a vision of what lost cue. Bill Dore, masterfully mean as the miserly Scrooge, saved one scene when the Ghost Fred's wife Sandra (Sandra Tremblay) think of him.

him with candy gum from an aerosol can. The audience Anita Vanderven, Trevor Barrette, Pat Baldwin, Sandra Tibbins Glover, Jean Shelly, Maureen Durand, Liz Chapman, And there was music. Beautiful solos from Sandi Scott, and Gilles Pratte, Valerie Glover Drolet and Heather Tremblay.

# and Memorials

Birthdays.

Yvonne MacDonald, Feb. 4 Emma Garnis, Feb. 5 Paul Beatty, Feb. 7 Jackie Lavigueur. Feb. 8 Jasmine Durand. Feb. 10 Bobby Fordham, Feb. 10 Dennis Choquette - Feb. 13 Garry Mason, Feb. 13 Tatyana Fata, Feb. 14 Costa Anagnostaras, Feb. 14 Christian Shore, Feb. 14 Eddie Green, Feb. 14 Simon Frigault-Baoudreau, Feb. 19 Shane Thivierge, Feb. 21 Bunny Mason. Feb, 22 Auric Cockburn Goulet, Feb. 23 Nel McCristie, Feb. 25 Yolande Smart, Mar. 1 Iim Richards, Mar. 4 Carolyn Plesz, Mar. 4, Sharon Byers, Mar. 7 Maxximus Fata, Mar. 10 Gil Docherty, Mar. 11 Gigi O'Brien - Mar. 11 Ivan Fata, Mar. 13 Pat Glover, Mar. 16 Lynda Draycott, Mar. 17 Mike Lanthier, Mar. 18 Martin Hensen, Mar. 19 Kaeden Michlick Mar. 20 Rebecca Dionne, Mar. 24 Rene Heibl, Mar. 26 Henry Turner, Mar. 27 Jacqueline Cockburn Goulet, Mar. 31 Frank Michlick, Mar. 31

### **Anniversaries:**

Paul Beatty and Karen Burrell, Mar. 25

### **Memorial**

George Clarkson, Elizabeth (McLarnon) Terry, Gladys Sundborg, Anita Tremblay Larocque, Jean-Paul St-Charles, Martin Demers, Sylvia Batley, Rita Kennedy Gordon Allan Main, Mr. Neumayer, Claude Trottier,

### **Heritage Social Club Events**

**February Events** 

Darts: Mon. Feb 1-8-15-22-29

start @ 7:30 pm

Karaoke: Fri. Feb 5 & 19 starts @ 6:30 pm

Crib ClubTournament: Sun. Feb 7 cost: \$6.00 Registration @ 12:30 pm

starts @ 1:00 pm

Monthly Luncheon: Wed. Feb 10 cost: \$10.00 Doors open @ 11:30 am Valentine's Supper & Dance: Sat. Feb. 13-

Cost: \$25.00

Doors open @ 6:00 pm

Bingo: Wed Feb. 17- Cost: \$6.50

Doors open @ 12:30 pm

### **March Events**

Darts: Mon Mar. 7-14-21-28 start @ 7:30 pm Karaoke: Fri. Mar. 4 Karaoke

starts @ 8:00 pm Crib Tournament: Sun Mar. 6 cost: \$6.00 starts @ 1:00 pm

Monthly Luncheon: Wed. Mar. 9 Cost: \$10.00 Lunch served @ 12:00 pm

Bingo:Wed Mar 16 - Cost: \$6.50 Bingo starts @ 1:00 pm Friday Mar. 18 St Patrick's Day'Pot Luck'

\* Wearing green gets you a surprise! Supper starts @ 6:30 pm Karaoke starts @ 8:00 pm Cocktails at 4:30 pm. Please call the branch at 450 472-6530 for more information.

March we will be holding our annual Vets Day Visit. Our guests will be arriving at 11:00 am. Come on down and say hello! All are welcome!

### Deux-Montagnes Lions Club



Feb. 13, Seniors Day 11:00 am to 16:00 pm Veterans Hall Mar. 29, Blood Drive 1:00 pm to 7:00 pm Veterans Hall





### Legion Branch 185

#### February events!

The Legion will be holding their Annual General Meeting on February 16 at 8:00 pm Saturday, February, 20 the branch will be holding their elections for office for 2016 at 1:30 pm sharp.

#### March events

On March 5 the branch will be hosting a Tex Mex dinner.









### Know your WHY?

### By Glenda Esguerra, Paravie, Personal Fitness Specialist

In my 10 years in the fitness business, Here's my recurring message: I have served over 230 clients from this FEED your body with healthy food. area. I am also part of a worldwide EXERCISE to work your body. network of over 500 fitness specialists, LISTEN to what it is telling you. do I bring this up? Because fitness struggles are the same everywhere. The common denominator is how hard it is to change. Does this sound

their workouts even after upchucking their latest meal, who have endured the searing pain of a torn muscle, and be. But failure is not inevitable! who have worked the skin raw on So what do you have to do? WE REtheir calloused hands, only to jump PLACE OLD HABITS FOR NEW ONES, back on the bar to complete their routine. I've met bodybuilders who have put their bodies through dehydration (Lose some weight, or lose 5 pounds just for that stage show. Some people THIS month?) take diet pills to boost their weight loss strategy. There are those who starve their bodies living on soup and grapefruit, drinking herbal laxatives and Getsome rest. - SLEEP more. (LOG off Please call for our new fitness prousing other strategies to be thin.

You can get lost with all of the prod-bed.) ucts and services sold out there in the To attain sustainable, lifelong, health health and fitness industry. My plea and fitness goals, you HAVE to get a to you is to not abuse your body. bit uncomfortable. It is absolutely do-

each with their own client list. Why GET a coach who understands what you feel when you achieve it? What you want and what you need.

SLEEP to rest your body sufficiently. hard work! Old habits are difficult to are clear on those questions, the stratbreak! The battle for change is against I've seen people who have completed a lifetime of ingrained behaviours that If you have any questions to ask me, won't go away. We underestimate how difficult the process of change can need a personalized workout, nutri-

ONE HABIT AT A TIME:

Set your fitness goals. – BE SPECIFIC.

Book and block off your fitness ap-tion: pointment. – DO NOT CANCEL EVÊR 1400, chemin d'Oka, Deux-Montagnes, (pub or gym?)

the computer by a certain time before grams.

able. You have to be clear on WHY this change is important to you. Go ahead, ask yourself why, who, or what are you doing it for? Visualize how would do you see working for you with this change? What would you do then Change is not easy, it is absolutely that you can't do now? I bet once you egies will become more do-able.

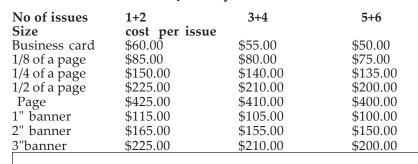
please don't hesitate to call me. If you tional evaluation or a fitness assessment, please contact me.

We can schedule a consultation: glendae65@gmail.com, Facebook, or 514-512-5600.

\* PARAVIE has moved to a new loca-

I7R 1M6.







For further information please contact: Martin Hensen 450-473-1932 or Dave Byers at 514-602-7054. Ads can be forwarded to Makimbe@sympatico.ca or to cceditor2011@yahoo.ca Please contact us to ensure that we have space for your valuable ad.

SEND	
Subscription	to:

Community Connections P.O. Box 11002 Pharmacie Uniprix 2801 boul. des Promenades Ste-Marthe-sur-le-lac, QC JON 1P0

Name:
Address:

City:\_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_

Postal Code: \_\_\_\_\_

### 6 ISSUES

\$20.00 For Canadian addresses

\$25.00 For U.S. addresses

\$35.00 For European addresses

Cheque





153, 8° Avenue, Deux-Montagnes

> Pharmacie Marie-Eve Labrecque et Geneviève Trépanier



Tél.: 450-491-6880

Cell.: 514-941-3797



- FREE delivery on everything in store (no minimum purchase)
- FREE transfer of
   file from any
   other pharmacy
- Open every day

Monday - Friday: 8:00 - 20:00 • Saturday - Sunday: 9:00 - 17:00 809, chemin d'Oka • (450) 491-3838

EASY TO ACCESS
SERVICES
FOR GUILLAUME
Durand
BUSY PLAYING
PEEKABOO





1601, ch. d'Oka, Deux Montagnes, Qc. J7R 1N1 450-491-7824



Pour une soumission 514 655-4410 info@farsatraiteur.com

MORE ACCESS AND A HOST OF SERVICES.
YOUR CAISSE IS THERE TO MEET YOUR NEEDS!

- Open saturdays
- · Open from 9 am, 6 days a week
- · Open 4 evenings per week

3 SERVICE CENTERS AND 15 ATMS TO BETTER SERVE YOU

Neil Hawthorn General Manager

450 473-6875 macaissedesjardins.com

